Shemuel, Week 125: 25:1-9 - The Death of Shemuel / Meet the Players / A Plea for Help

R' Mordechai Torczyner – torczyner@torontotorah.com



25:1 The death of Shemuel (continued)

Why is Shemuel's death recorded here?				
Radak	This is when Shemuel died	After Shaul acknowledged David's reign		
R' Yosef Ibn Kaspi	Why Dovid went to Midbar Paran: Shemuel	Shemuel isn't available to consult		
Metzudat David		Mourner traffic is dangerous		
Malbim	Why Dovid went to Midbar Paran: Shaul	News of anointing is out		
Prof. Kil		Shaul unleashed		
Abarbanel	Sharring Naval's sharrastan	No posthumous honours		
Midrash Shemuel	Showing Naval's character	Ignores Shemuel's death		
R' Yosef Kara	Why Dovid escalated with Naval	Dovid unleashed		

1. Midrash Shemuel 23:8

"וימת שמואל" אין דברים אמורין אלא לעניינו של נבל, שנאמר "וימת שמואל וגו'," וסמיך ליה "ואיש במעון ומעשהו בכרמל" (שם כה:ב) אמר הקב"ה הכל סופדין וטופחין על לבו על מיתתו של צדיק, והרשע הזה יושב ועושה מרזחים!

"And Shemuel died" – This is said only as it relates to Naval, as it says, "And Shemuel died... And a man was in Maon, and his business was in Carmel." Gd said: Everyone is eulogizing and beating their chests for the death of the righteous one, and this wicked person sits and makes parties!

2. Abarbanel to Shemuel I 25:2

ויעל על גוזזי צאנו בשמחה וגיל ולא התאבל על אדם כשר, ולכן נענש ומת.

And he ascended to the shearers of his sheep with happiness and joy, and he did not grieve a good man, and so he was punished and he died. [See Shabbat 105b.]

3. Midrash, Avot d'Rabbi Natan II 43

וכי אין אנו יודעים שעירו היתה רמה? אלא שהיו כל ישראל מספידים לו בכל מקום כדרך שמספידין לו בעירו: Don't we know his city was Ramah? Rather, [it teaches] that all Israel eulogized him everywhere as they eulogized him in his city.

4. Midrash, Kohelet Rabbah 7:4

נולד אדם ואין שמחין לו, שאין יודעין באיזה פרק ומעשים יעמוד, אם צדיק ואם רשע אם טוב ואם רע, ומת הם צריכין לשמוח שנפטר בשם טוב ויצא מן העולם בשלום... נולד שמואל ולא הרגישה בו בריה וכשמת הרגישו הכל שנאמר (שמואל א' כה:טז) וימת שמואל ויספדו לו כל ישראל... אמר ר' שמואל בר נחמן משלו נתנו לו שנא' "והלך מדי שנה בשנה וסבב בית אל."

A person is born and they do not rejoice for him, for they don't know at what time and with what deeds he will stand, whether righteous or wicked, good or bad. When he dies, they need to rejoice, for he has left the world with a good reputation and he has left the world in peace... Shemuel was born and no one noticed, and when he died everyone noticed, as Shemuel I 25 says, "And Shemuel died, and all Israel eulogized him"... Rabbi Shemuel bar Nachman said: They gave him back of his own, as it says (Shemuel I 7:16), "And he went, annually, and he made a circuit to Beit El, etc."

5. Midrash Shemuel 23:8

אבל דוד מהו אומר? הורג או נהרג, רודף או נרדף, הולך אני ועושה גמילות חסד לצדיק, הדא הוא דכתיב ואני בחסדך בטחתי וגו' (תהלים יג:ו), ללמדך שכל הכופר בגמילות חסדים ככופר בעיקר

But what did David say? I will kill or be killed, pursue or be pursued. I will go and perform kindness for that righteous one. Thus Tehillim 13:6 says, "And I have trusted in Your kindness," teaching that anyone who denies someone else's kindness is as though he denies the Essence.

25:2-3 Introducing Naval and Avigayil

6. Maon

Shemuel I 23:24-25

7. Radak to Shemuel I 25:3

וכתב אדוני אבי ז"ל כי נבל זה לא היה שמו שקראו לו אבותיו אלא מרוב גריעות היו קוראין אותו בני אדם נבל:

My father z"l wrote that "Naval" was not what his parents named him, but he was so bad that people called him "Naval".

8. Ralbag to Shemuel I 25:3

שלרוב אכזריותו היה תכונתו בתכונת הכלבים, ששונאים בני מינם וינבחו להם בבאם אצלם ולא יניחום לאכול מהנמצא בבית, ואף על פי שלא יגרע ממאכל' דבר.

In his great cruelty, his traits were dog-like. They hate their own kind and bark when they draw near, and they don't allow them to eat that which is found in the house even when that does not reduce their own food at all.

9. The dog Shemuel I 17:43, 24:14, 25:3

Shemuel II 2:3, 9:8, 16:9

Melachim II 8:13

10. Abarbanel to Shemuel I 25:3

ושם אשתו אביגיל, ר"ל אב השמחה והגיל, והורה זה על טוב מזגה ותכונתה

"And his wife's name was Avigayil," meaning the source of happiness and joy. This showed her good disposition and character.

11. Talmud Yerushalmi, Sanhedrin 2:3

שלשה בנים היו לחצרון דכתיב [דברי הימים א ב ט] "ובני חצרון ירחמאל ואת רם ואת כלובי." הוא ירחמאל קדמוי, אלא שנשא אשה גויה להתעטר בה דכתיב [שם כו] "ותהי אשה אחרת לירחמאל ושמה עטרה." "היא אם אונם," שהכניסה אנינה לתוך ביתו. [שם י] "ורם הוליד את עמינדב ועמינדב הוליד את נחשון... ונחשון הוליד את שלמה ושלמון הוליד את בועז." ובועז נשא את רות. הא נבל אתי מן דכלובי. אמר נבל: לית בישראל בר טבין סגין מישראל. הדא הוא דכתיב [שמואל א כה ב] "ואיש במעון ומעשהו בכרמל והאיש גדול מאוד והוא כלובי" - דאתי מן כלובי.

Chetzron had three sons, as Divrei haYamim I 2:9 says, "And the sons of Chetzron: Yerachmiel, Ram and Kluvai." Yerachmiel was the oldest, but he married a non-Jewish woman as an *atarah* [ornament], as 2:26 says, "And Yerachmiel had another wife, and her name was *atarah*." "She was the mother of Onam," she brought *aninut* [grief] into his household. 2:10-11 says, "And Ram produced Aminadav, and Aminadav produced Nachshon... And Nachshon produced Salmah, and Salmon produced Boaz." And Boaz married Ruth. Naval came from Kluvai. Naval said: There is no one with better lineage in Israel. Thus it says, "A man was in Maon and his business was in Carmel, and the man was very great, and he was Kluvai" – he came from Kluvai.

12. Rabbi David Frankel, Korban ha'Edah to Talmud Yerushalmi Sanhedrin 2:3

: דוד: אמר נבל, "אין בישראל בן טובים ממני," שהוא משבט יהודה אשר לו משפט המלכות, ובמשפחתו אין בה שום פגם. לכן לא חשש לדברי דוד: Naval said: There is no one in Israel of better lineage than me. He was from the tribe of Yehudah, who held the monarchy, and there was no defect in his family. Therefore he was not concerned for David's words.

25:4-9 Dovid sends his men for support from Naval

13. Talmud Yerushalmi, Eruvin 1:10

משנה: ארבעה דברים פטרו במחנה מביאין עצים מ"מ. ופטורין מרחיצת ידים. ומדמאי. ומלערב:

גמרא:... כמה הוא מחנה? רבי חנניה אמר מאה... רבי יוחנן אמר עשרה "ויבאו נערי דוד וידברו אל נבל וגו'." מהו "וינוחו"? ר' יוסטא בר שונה אמר: נעשו מחנה.

Mishnah: They exempted a military camp from four things: They may bring wood from anywhere, and they are exempt from hand-washing, *demai* and *eruv*.

Gemara: How many constitute a military camp? Rabbi Chananiah said 100... Rabbi Yochanan said 10: "And David's youths came and spoke to Naval, etc." What is "And they halted"? Rabbi Yosta bar Shona said: They became as a military camp.

14. Rabbi David Frankel, Korban ha'Edah to Talmud Yerushalmi Eruvin 1:10

ורמזו לנבל השתא שמותר למחנה לגזול כ"ש שהם בדין באו ליטול:

And they hinted to Naval: Now that a military camp may steal, certainly they who had a logical claim could take.

ואמרתם כה לחי 15. 25:6

	Yerushalmi, Rashi	Rashi	Radak	Ralbag	Daat Mikra
חי	Life	Energetic, Lively	Wealthy people	This time	Family
Meaning	May it continue	This is appropriate for a man of life and energy	This is the lot of the wealthy	May it be so at this time next year	May it be so for your family

16. Abarbanel to Shemuel I 25:7

שעם היות שאנשי הצבא מלומדי מלחמה ילעיגו מעובדי האדמה וישחקו מהרועים גם יגזלו מידם מה שיוכלו וכ"ש בהיותם בשדה וחוץ מהיישוב מקום הרשע, שבלי ספק אנשי המלחמה תמיד יגזלו מן האויבים או מהאוהבים מה שימצאו בשדה, עכ"ז לא כן ענין רועיך.

Even though military people, battle-trained, mock agricultural labourers and make sport of shepherds and even steal what they can from them, and certainly out in the field and beyond civilization in a place of wickedness, without doubt warriors always steal – from enemies and from friends – whatever they find in the field. And yet, not so with your shepherds.

17. Rashi to Shemuel I 25:7

אם נצרכו לנו לשום דבר לא השיבונום ריקם:

If they needed us for anything, we did not turn them back empty-handed.

18. Talmud, Rosh HaShanah 18a

עשרה ימים מאי עבידתייהו? אמר רב יהודה אמר רב: כנגד עשר לגימות שנתן נבל לעבדי דוד. רב נחמן אמר רבה בר אבוה אלו עשרה ימים שבין ראש השנה לינת הרפורית:

What were these ten days [in 25:38]? Rav Yehudah cited Rav: Opposite the ten meals Naval gave to David's servants. Rav Nachman cited Rabbah bar Avuha: These are the ten days between Rosh HaShanah and Yom Kippur.

19. Abarbanel to Shemuel I 25:8

.... באבורנו בהוצאה... לא הייתי שולח לשאול ממך דבר כ"א לפי שעל יום טוב באנו, ר"ל יום גוזזים את צאנך שאתה עושה י"ט ולא תוסיף ולא תרבה בעבורנו בהוצאה... I would not have sent to ask you for anything, other than because we came for the holiday, meaning the day when they shear your sheep and you make a holiday. You will not need to add or increase any expenditure for us.

20. Metzudat David to Shemuel I 25:8

וצוה דוד לאמר לו הלא על יום טוב באנו ומהראוי לקבל אז את כל הבא בסבר פנים יפות:

21. Malbim to Shemuel I 25:8

אחר שהמשתה הזאת הוא בעבור הרועים והם בכלל הרועים, כי הם היו עקר בשמירת הצאן...

22. 25:9 ויגוחו

The Lesson	Specifics	
To teach good things about them	They exhausted themselves in the mission	Rashi, Radak
To tomb had things about Naval	They didn't push Naval	Moreh Nevuchim 1:67
To teach bad things about Naval	They waited for the right time	Ralbag
	He fed them each a meal	Rosh HaShanah 18a
To explain/justify Naval	They camped out in his house	Abarbanel
	They established themselves a military camp	Yerushalmi Eruvin 1:10